

Naturverbundene Landschaftsgestaltung

Von Gartendirektor B. Hildebrandt, Tübingen

Mit den nachfolgenden Betrachtungen über die neue Einwirkung zur großräumigen Landschaftsformung in der vorliegenden Ausgabe der „Gartenbauwirtschaft“ begonnenen Kalligraphie über „Die deutsche Landschaft und der deutsche Gärtner“ (s. S. 22).

Große Werke der Technik greifen ein in das Gefüge einer Landschaft. Dr. Todt hat hier weitgehend die Forderung aufgestellt, daß die Technik ihre Anlagen in enger Naturverbundenheit auszuführen hat. Bahnbrechend war hierin die landschaftliche Eingliederung der Reichsautobahnen.

Die Reichsautobahn paßt sich den Linien der Landschaft an, ohne sie zu zerreißen. Man kann von einer schwingenden Straße sprechen. Verkehrserschwernde mit landschaftlicher Schönheit vereinigt. Tiefere Einschnitte oder höhere Dämme werden weitgehend vermieden oder durch nachauslaufende Böschungen unausdrücklich geformt. Auch bei allen Bauwerken, Brücken, Stützmauern, Ufern und Ueberführungen wird beste Wertarbeit geleistet und mit der umgebenden Natur verbunden. Däßliche Reststücke bei Einschnitten werden abgetragen, unedle Wälder eingeebnet und damit oft bodenverbessernde Maßnahmen im Interesse der Gesamtwirtschaft verbunden. Ein Schutzwaldbereich von 40 Meter erhält einen standortgemäßen Umbau zum natürlichen Wald und eine Anreicherung des Waldmantels. Bäume und Wälder geben Erholungsgebiete. Alle Gehölzlinien der Landschaft, die freitrocken zur Autobahn laufen, werden aufgenommen, erhalten und ergänzt, ältere wertvolle Bäume im Rahmen des Möglichen erhalten, auch wenn damit einmal geringfügige Terraffenveränderungen verbunden sind.

Auch die Bepflanzung der Straßen erfolgt nach ähnlichen Gesichtspunkten. Die wichtigste Form der Straßenbepflanzung ist die Alleebepflanzung. Bei älteren Straßen steht diese auf dem Bankett der Straße, bei neuen Pflanzungen 50 Zentimeter vom äußeren Randstand entfernt. Die Straße erfährt in Zukunft den Straßenrand. Je nach der Standortlage sind zu wählende Baumart pflanzt man die Alleebäume mit 10 bis 20 Meter Entfernung gegenüber. In Wäldern, in tiefen Einschnitten und bei sehr hohen Dämmen wird die Allee unterbrochen, ebenso vermeldet man sie in Dörfern und in abwechslungsreichem Bergelände. Anfang und Ende sowie Unterbrechungen von Alleen werden in Gehölzpflanzungen eingebunden. Die tiefen Einschnitte werden auf der Schlingenspitze, die hohen Dämme auf der Dammkrone nach oben mit hohem, nach unten mit den niederen Gehölzen der jeweils zuständigen Pflanzengemeinschaft besetzt. Am Wald bleiben die Dammkronen frei. Bei Ueberführungsbrücken werden die Dammkronen als Weideland sorgfältig besetzt. Die Weideland werden ähnlich wie bei den Reichsautobahnen bearbeitet.

In Tälern, den Landschaften ist die Schneefeldbedeckung wichtig, die so weit von der Straße entfernt gepflanzt wird, daß sich zwischen Decke und Straße im Windschatten der Decke der Schnee ablagern kann. In den neuen Gebieten sind teilweise 20 Meter breite Schneefelder zu gestalten, in denen sich der Schnee ablagern kann.

Auch die Landschaft wird der Gestaltung und Auswahl geeigneter Kalligraphie Beachtung schenken. So wird der wandernde Deutsche in Zukunft unmittelbar an seinen verkehrsbelebten Straßen Naturruhe und Naturverbundenheit erleben. An

der Straße wird damit die größte deutsche Erholungslandschaft überhaupt geschaffen.

Auch Wehrbauten aller Art werden nach ähnlichen Gesichtspunkten mehr als bisher der Landschaft eingegliedert werden und damit die beste Zierung erfahren, die überhaupt möglich ist.

Die neue Einstellung zur Landschaft wird auch die Umgebung menschlicher Wohnplätze beeinflussen. Dörfer und Städte müssen mit ihren Erholungsflächen teilhaben an der Schönheit und Ursprünglichkeit ihrer landschaftlichen Umgebung. Der Kern des Dorfes wird immer der Dorfplatz oder der Dorfanger sein, der aus einer Baumdeckschicht, mit Naturresten begrünter Fläche besteht und der schönste Schmuck jeder Siedlung ist. Allen Bäumen gibt man gute Pflege, Schutz gegen Beschädigungen und wählt bodenständige Bäume. Grünanlagen städtischer Art sind im Dorf fest am Platz. Wichtig ist der Einzelbaum als Blickpunkt am Brunnen und anderen Standorten, die sorgfältig ausgewählt sind. Die Reihenpflanzung von Bäumen in der Ortschaft ist weniger geeignet. Kleintoniogene Bäume, wie Korbdom, Kugelalgarie u. a. verleben ihren Zweck, auch in der Kleinstadt. So dort Bäume an der Straße liegen, schmücken einzelne sorgfältig angepflanzte Bäume mehr als eine mögliche noch däßlich getragene Baumreihe. Eine däßliche Gestaltung der Bauerngärten und ihre Ausstattung mit Großgrün, Getreide, Obstbäumen und Obststräuchern, sowie bunten, dort gemäßen Bauernblumen gibt dem Dorf seinen Schmuck, wie auch die Blumen im Topf auf der Fensterbank. Der Hausbaum, der veredelte Holunderstrauch, ein Reispalmer u. a. sind ebenfalls Gestaltungsmöglichkeiten. Alles Gemäuer kann durch Eisenarbeiten vorbildlich mit dem Boden verbunden werden. Die lebende geschnittene Decke aus einheimischen Sträuchern gehört zum echten Dorfbild. Auch die Erholungsanlagen in Dorf und Kleinstadt, wie Sportplätze, Freibad, Gelegenheiten u. a. sollen landschaftsnah sein. Einbettung in bodenständige baumartige Baumgehänge verbindet sie am Innvollsten der Landschaft. Auch der Friedhof dieser Siedlungen sei ein Teil jeder Landschaft und ist frei zu halten von fremdländischem Gehölz.

Recht immer wird hier die Planung eines Landschaftsgehalters eingreifen. Gerade aber auf diesem Gebiet soll der gesunde, bodenverbundene Sinn der deutschen Gartenaufführer leitet werden. Die Erhaltung und seine Funktion vorbildlich lenken zur Erhaltung und Neuschöpfung unvergänglicher Heimatswerte.

Ganz besonders große und einmalige Aufgaben erwachsen unserem Beruf in den neuen und ferneren Gebieten des Ostens, wo es gilt, eine leerenlose Steppenlandschaft durch vielfältige Maßnahmen in deutsche Heimat zu verwandeln.

Wir wollen uns nun davon überzeugen, daß diese Aufgabe nicht willkürlich nach irgendwelcher Ästhetik und von Menschen geformten Gesichtspunkten gelöst werden, sondern in der Erkenntnis der großen natürlichen Lebenszusammenhänge geschmählich zu gestalten sind. Die Gesetzmäßigkeiten dieser Arbeiten ergeben sich erstens aus den Zuständen des deutschen Bodens.

Das Gesicht der Landschaft formt sich je nach den Zuständen verschieden auf Schwarzerde, Braunerde, Weicherde, Gelbe- und Kalkböden. Starke Abweichungen ergeben sich auf den verschiedenen Grundwasserständen vom reichen Kuen-

wald und nährstoffreichen Erlenbruch über das ärmere Birkenbruch und die verschiedenen Juchendstufen mooriger Edden. Eine neue Bodenlehre zeigt uns an Hand der Bodenhorizonte für die Landschaft wie für den Gartenbau schlechthin wertvolle und aufschlußreiche Zusammenhänge. Daneben wissen wir heute um den Wert von Muttererde, Kompost und Rasensoden als Baumaterial in der Landschaft. Ebenso wissen wir, daß sich die Linienführung der Landschaft geschmählich entwickelt, ebenso alle Verhältnisverhältnisse in der Natur. Wir müssen uns also mit technischem Auf- und Abtrag dieser Gesetzmäßigkeiten weitgehend anpassen. Die Gesetzmäßigkeiten dieser Arbeiten ergeben sich zweitens aus den Pflanzengesellschaften.

Wir sind in unseren Gärten gewöhnt, Pflanzen verschiedener Gebiete und Ansätze zusammen zu pflanzen und damit den Pflanzenreichtum der Welt, Formen- und Farbenreichtum zu vereinigen und zu steigern. In der Landschaft aber würde ein solches Vorgehen Schematismus und auch Gleichmäherei bedeuten und nicht etwa zu größter Abwechslung, sondern zur größten Eintönigkeit aller Wälder führen. In der Natur herrscht keine Willkür, sondern die Mischung der Art und Menge der einzelnen Pflanzen ist Ausdruck bestimmter Zusammenhänge. So haben wir u. a. den reichen Kuenwald, den Eichen-Hainbuchen, den Eichen-Birken, den Kiefern- und Haidewald, verschiedene Bergwaldgesellschaften, unterschiedliche Bienenstände bis zu den Kirschenbäumen der Gemäuer. Die Pflanzensoziologie schafft uns den Blick für diese Zusammenhänge, die unsere Arbeit in der Landschaft bestimmen beeinflussen. Damit ist die Arbeit in der Landschaft an bodenständige bestimmte Bäume, Sträucher, Kräuter und Gräser gebunden und die Pflanzung von vorhergehender Planung abhängig.

So kommen wir zu einer bisher kaum geachteten Erkenntnis bestimmter Zusammenhänge, die unser Tun auch sonst bestimmend beeinflussen werden. Das Wissen um diese Dinge ermöglicht neben der Naturnähe auch die technisch richtige Erledigung von Aufgaben in schwierigen Verhältnissen, z. B. bei Erholungen, den Sanddünen, Böschungen, Entwässerungen durch Pflanzenaufbau, Befestigungsarbeiten usw. Der Einbau von Pflanzungen zur Abwehr von Kalkluft und zur Verbesserung des Klimas ermöglicht uns in weitem Umfang eine Einwirkung größten Stils.

Diese gemäßigten Aufgaben müssen auf die zukünftige Entwicklung des gesamten deutschen Gartenbaus heute noch kaum übersehbare Auswirkung haben, und zwar:

1. Auf den Betrieb des heutigen Gartenbauhandwerks, der zu einer Erweiterung seines Aufgabenspektrums durch die mannigfaltigen Aufgaben in der Landschaft kommt. Maschinenpart, Lohnaufwand und örtliche Ausweitung des Arbeitsumfanges gehen mit diesen Dingen einher. Zielsetzungen gliedern sich unsere Betriebe im Lauf der Zeit in solche, die der Ausführung reiner gartenkünstlerischer Aufgaben dienen und solche, die mit Ausführungsarbeiten in der Landschaftsgestaltung befaßt sind.
2. Auf die Baumschule, die in weitgehendem Umfang beeinflusst und in ihrem Aufgabenspektrum wesentlich erweitert wird. Mit dem ungedünglich hohen Bedarf an bodenständigen Gehölzen wird es auch geringen, leistungsfähigen Baumschulen in Gebieten aufzuleben, die bisher klimatisch nicht in Wettbewerb treten konnten. Der deutsche Baumschuler steht zweifellos vor ungedünglich umfangreichen Aufgaben.
3. Auf den Obstbau. Der Einfluß der Landschaft und der dort gewonnenen Erkenntnisse wird

„Wenn es Künigunden friert . . .“

Ja nun, was ist dann schon? . . . Die Antwort darauf gibt uns eine alte Bauernregel mit den zur Ueberchrift als zweite Zeile ergänzenden Worten: . . . Ke's noch weitere 49 Nächte spürt!“. Es soll dann angeht, der Volksmeinung nach, für weitere 49 Nächte noch mit Frost zu rechnen sein; also bis etwa zum 12. April, weil der Festtag der Künigunde auf den 3. März fällt. So sehr man auch geneigt sein mag, den alten Volksmeteregeln Glauben zu schenken, da sie ja doch tatsächlich viel gutes Beobachtungsmaterial gesammelt und verarbeitet haben: hier muß man doch trotz allen Wohlwollens mit sachlicher Kritik einsteigen. Und zwar aus zweierlei Gründen: einerseits braucht man vom Künigunden-Tag, dem 3. März, nur einige Tage weiterzugehen, so trifft man am 9. März auf den sogenannten „Wierzig-März-Tag“, dem der Volksmund nachsagt: „Wie's an vierzig März wittert, so wittert's noch vierzig Tag!“ oder „Wierzig's am vierzig-März-Tag“, so kommen noch vierzig Nächte nach! Und nur einen Tag später finden wir am 10. März noch den „Wierzig-März-Tag“, zu dem der Volksmund sagt: „Wierzig's am vierzig-März-Tag, so friert es noch vierzig Nacht!“, dieser übrigens als ein Beispiel für viele! Doch die Kette reißt nicht ab, indem wir am 12. März bereits einen neuen Festtag finden, den Gregoriusfest, von dem man sagt: „Weßt am Gregoriusfest der Wind, noch vierzig Tage windig lund!“. Das würde also bis zum 21. April hinreichen.

Alle diese Regeln bringen also eine ziemlich übereinstimmende Behauptung: die im ersten März dreißig bis einstellende Witterung soll ungefähr etwa 6 bis 7 Wochen durchhalten. Eine solche Behauptung widerspricht aber den Erhebungsregeln des meteorologischen Klimamediums vollkommen; denn gerade im März, mehr noch im April, zeigt unsere Wetterentwicklung meistens eine recht erhebliche Wechselhaftigkeit und Sprunghaftigkeit, die es allerdings, nur nicht einen über vierzig Tage sich haltenden Wettertypus erwarten läßt.

Es ist auffällig, daß diese 49-Tage-Zahl in den Volksmeteregeln häufig eine große Rolle spielt. So finden wir sie verstreut beispielsweise in der Regel vom Sechsdzieser aus, auf den ja bekanntlich noch 7 Wochen Regenwetter folgen soll, wenn er selbst Regen bringt. Und auch im folgenden Spruch finden wir die Zahl: „Regnet's an unierer Frauen Tag (= 2. Juli), so regnet es noch vierzig Tage nach!“

In diesem vierzig-Tage-Beitrag finden wir Spuren und Reste alter germanischer Glauben und alter germanischer Zeitrechnung aus der Zeit, da man den Jahreslauf noch nicht in 12 Monate eingeteilt hatte. Möglich, daß im Lauf der Jahrtausende der ursprüngliche Sinn der Regeln sich verändert und verliert hat. Heute können wir uns nach ihnen nicht mehr richten.

sich auch auf diesem Gebiet auswirken, zumal der Obstbau ein wesentliches Bestandteilmittel deutscher Kultur- und Siedlungslandschaften ist.

4. Auf den Blumen- und Pflanzgartenbau. Die Liebe zur deutschen Pflanze wird in Schnittblumen Anforderungen verschiedenster Art bringen, die zu einer weiteren Ausdehnung und Vertiefung führen. Auch der Staudengärtner wird Massenforderungen in bestimmten einheimischen Stauden zu erfüllen haben.

5. Auf den deutschen Samenbau, dessen Sortiment besonders auch in Gehölzen, Kräutern und nicht zuletzt Gräsern den großen Bedürfnissen dieser Aufgaben angepaßt werden muß.

So unübersehbar zur Zeit auch die Einwirkungen auf den verschiedensten Gebieten sind, so klar ist eins: Wir deutschen Gärtner dürfen mit dabei sein, wenn das neue und doch ewig alte Gesicht der deutschen Heimat geformt wird, ja, unsere Arbeit wird dabei von entscheidendem Wert sein.

Die wirtschaftspolitische Bedeutung des deutschen Gartenbaus im Spiegel der Fachpresse 1941/42

Mit den nachfolgenden veröffentlichen Auszügen und Auszügen verschiedener Fachzeitschriften anzuschauen um einen vielschichtigen Einblick in den Zustand — insbesondere unserer zur Weltwirtschaft einbeziehenden Berufsamerade — einen kurzgefaßten Überblick über die wichtigsten Planungsvorhaben und Aufgaben im Rahmen der gartenbauwirtschaftlichen Erzeugungsleistung während der vergangenen zwei Jahre zu geben. In diesen kurzen Auszügen sind im wesentlichen nur die wichtigsten Ereignisse enthalten, die richtunggebend für die Arbeit der Praxis gewesen sind bzw. noch sein sind. In ihnen spiegelt sich das große Maß an organisatorischer Mühelosigkeit, die von allen beteiligten Dienststellen im Interesse größtmöglicher Erzeugungsleistung in diesem kurzen Zeitraum geleistet werden ist. Die einzelnen Beiträge, deren Zusammenstellung durch die Zeitschrift der Reichsleitung der Hauptvereinigungen der deutschen Gartenbauwirtschaft, v. d. H. e. r. e. i. c. h., erfolgte, sind nach bestimmten Hauptbereichen geordnet. Während sich der folgende 1. Teil mit dem veränderten Gemüsebau in der Kriegserzeugungsleistung befaßt, werden in den folgenden Zusammenfassungen die Umstellung der Blumengartenbetriebe, der Ausbau des deutschen Obstbaus und der Stand der Bewertung gartenbauwirtschaftlicher Erzeugnisse einer entsprechenden Veranschaulichung unterzogen.

Verstärkter Gemüseanbau in der Kriegserzeugungsleistung

Der Verbrauch an Gemüse betrug in den Jahren 1933 bis 1938 im Jahresdurchschnitt 48,2 kg je Kopf der Bevölkerung, im Jahre 1938 lag er sogar um 1,5 kg unter diesem Jahresmittel. Während des Krieges ist der Verbrauch an Gemüse naturgemäß erneut gestiegen, und zwar im Jahre 1939 auf 59,8 kg, 1940 auf 65,6 kg und 1941 auf 70,3 kg je Kopf der Bevölkerung. Das Gemüse ist jetzt während der Kriegszeit zwingend ein wichtiger Faktor unserer Ernährungswirtschaft geworden. Der ständig steigende Bedarf an Gemüse hat an den deutschen Gemüsebau erhebliche Forderungen von großem Ausmaß gestellt, die er willig erfüllt. Die Freilandgemüsefläche von 138.238 Hektar bei Ausbruch des Krieges im Jahre 1933 ist in dem gleichen Gebiet (Deutsches Reich ohne die eingegliederten Ostgebiete) im Jahre 1941 auf 194.726 Hektar gestiegen, das ist eine Vermehrung des Gemüseanbaues von 40,9 v. D. im Jahre 1941 gegenüber 1933. Trotz dieser außerordentlichen Leistungssteigerung hatte der Reichsbauernführer für 1942 die Parole herausgegeben, den Gemüsebau nochmals um 25 v. D. auszuweiten. Durch den restlosen Einsatz der Erzeugerschaft wird aber nicht

nur 25 v. D., sondern nahezu 50 v. D. mehr Gemüse angebaut werden. Nach dem Ergebnis der amtlichen Erhebung über den geplanten Gemüsebau im Jahre 1942, die das Statistische Reichsamt im Benehmen mit der Hauptvereinigungen der deutschen Gartenbauwirtschaft im Auftrage des Reichsministers für Ernährung und Landwirtschaft durchgeführt hat, werden im gesamten Reichsgebiet 306.484 Hektar mit Gemüse vom Erwerbsgartenbau und Feldgemüsebau bepflanzt werden, das sind 30.647 Hektar oder 45,6 v. D. mehr als im Vorjahre.

Nach „Die deutsche Erzeugungslage des Gemüsebaus“ von Bruno Kamm-Berlin, „Gartenbauwirtschaft“, Nr. 24 vom 18. 6. 1942.

„Nach mehr Gemüse!“, so fordert eine Werbebroschüre (Heft 1), die der Reichsleistungsausschuss für Gemüse- und Obstbau herausgibt, um alle Erzeuger bis zum letzten Kleingärtner zur weiteren Ausdehnung und Leistungssteigerung im Gemüse- und Obstbau zu mobilisieren. Einleitend wird darauf hingewiesen, daß bei aller Bemühung über das bisher Erreichte das volle Maß der Leistungsfähigkeit des Gartenbaus noch nicht ausgeschöpft ist. Wenn auch die zu lösende Aufgabe nicht leicht sein wird, so wird die Erzeugerschaft dennoch aufgerufen, durch volle Einsatzbereitschaft, Willensstärke und Pflichtgefühl das scheinbar Unmögliche möglich zu machen und damit ihren Anteil dazu beizubringen, daß jeder Deutsche, der Krieg dazu dauern solange er will, in aller Zukunft ebenso satt sein wird wie bis heute.

Nach „Nach mehr Gemüse!“ von E. v. Beckerath-Berlin, „Gartenbauwirtschaft“, Nr. 3 v. 2. 1. 1942.

Natürlich ist nach wie vor in erster Linie der Einsatz für den Frühgemüsebau zur Schließung der Vitaminslücke weiter zu verstärken. Hierbei müssen sich auch die Kameraden vom Blumen- und Pflanzgartenbau wieder weitestgehend mit einschalten. Kurzlebige Kulturen mit geringen Wärmeansprüchen sind hier besonders zu bevorzugen, zum Beispiel Spinat, Salatkräuter, Schnittsalat, Radieschen, Kopfsalat, Kohlrabi usw. Daneben aber ist an die verstärkte Intensivierung des Anbaues von Winterrund- und Ueberwinterungsgemüse zu denken, weil dieser Anbau nicht oder doch nur in geringem Umfang durch den Selbstverbraucheranbau in Haus-, Klein- und Ebeidergärten durchgeführt werden kann. Hier liegt ebenfalls eine hohe Verantwortung für den Gemüsebau, denn das Bereitstellen ausreichender Mengen von

Gemüse auch gerade im Winter ist für die Erhaltung unserer Volksgesundheit und damit unserer Wehrkraft und inneren Widerstandsfähigkeit von ausschlaggebender Bedeutung, zumal ein ausreichender Ausgleich durch Obst in den nächsten Jahren auf Grund der Frostschäden wird kaum gegeben werden können.

Nach „Nach mehr Gemüse!“ von Johannes Voelker, Frankfurt (Oder), „Gartenbauwirtschaft“, Nr. 1 vom 2. 1. 1941.

Wir müssen unterscheiden zwischen dem Gemüse, die zur Zubereitung fettverbraucher sind, und das sind überwiegend die Strohgewächse, und zwischen dem Gemüse, die fettsparend sind. Letzteres sind überwiegend die Feingemüse, die in Salatform verzehrt werden. Schließlich haben wir in den Tomaten und im Rhabarber noch zwei Gemüsearten, die als Ersatz für das fast durch die Frostkatastrophe 1939/40 fast fehlende Obst einspringen müssen, wobei der Rhabarberverbrauch durch die Jüderverbrauchspolitik fast beeinflusst wird. Die Strohgewächse, die zugleich Massengewächse sind, können mit ihrer robusten Natur durchaus in Form des landwirtschaftlichen Feldgemüsebaues erzeugt werden. Zu ihnen gehören neben Erbsen, Bohnen, Spinat, Mohrrüben, roten Rüben, Knollensellerie, die beiden letzteren als fettsparende Salatgewächse, vor allem die Kohlrassen, wie die Kopfsalaten, Kohlrüben, Rosenkohl, Grünkohl, Oberkohlrabi und Blumenkohl. Die Feingemüse und Frühgemüse wie Salat, Endivien, Frühkohlrabi, Frühkarotten, Frühfenchel, Gurken, Tomaten, Lauch, Zwiebeln, Rettich, Radies usw. also jene Gemüse, die bei der Anzucht und für die Pflege viel Handarbeit und im übrigen besten Boden beanspruchen, gehören fast ausschließlich in die Hand des Gärtners und des Kleinlandwirtschaftlichen Gemüsebauers. Dem Gemüsegärtner liegt fern, ob, unterstützt durch den Blumengärtner, die Herausucht der Jungpflanzen in Frühbeeten, deren der landwirtschaftliche und der Selbstverbraucheranbau bedarf, um rechtzeitig das Land bepflanzen zu können.

Nach „Der Gemüsebau rückt noch weiter vor!“ von Prof. Dr. Wilhelm Ober-Berlin, „Gartenbauwirtschaft“, Nr. 49 v. 4. 12. 1941.

Die Saatgutfrage bei den Kohlrassen verlangt in diesem Jahr, daß für den nicht erwerbsmäßig betriebenen Anbau (z. B. auch in den Bauerngärten für die Selbstversorgung) nur Jungpflanzen, nicht aber Saatgut, und zwar auch für die Spätformen für Kopfkohl, für Rosenkohl, Grünkohl, späten Blumenkohl und Spätkohlrabi geliefert werden müssen. Seitens der Landes-, Bezirks- und Kreislandwirtschaftsämter für Gemüsebau werden zur Sicherung dieses gesteigerten Bedarfs von Jungpflanzen, der neben dem Kohl aller Art auch

Porree, Amiebeln, Sellerie, Tomaten und einen Teil der Gemüsepflanzen umfacht, Pflanzenvermittlungstellen eingerichtet und betannggegeben werden.

Nach „Aufgaben der Gemüseerzeugungsleistung 1943“ von Prof. Dr. Wilhelm Ober-Berlin, „Mitteilungen für die Landwirtschaft“, Nr. 31 vom 10. 12. 1942.

Wir haben dank der von Staatssekretär Bode veranfaßten Gemüsebauausweitung und der Anbauverpflichtung und Pflichterfüllung der Erzeugerschaft in den meisten Gemüsearten in diesem Jahr eine gute Ernte zu verzeichnen gehabt. Trotz des diesjährigen bescheidenen Ergebnisses wollen wir nicht unterlassen, unsere Leistung für das Anbaujahr 1943 noch zu steigern. Dort, wo es die Betriebsverhältnisse zulassen, ist die Anbauausweitung von allen Freilandgemüsearten, also Frühkohlrabi, Erbsen, Radies, Knollensellerie, Salat, Frühkohl aller Art und Frühkohlrabi, ferner beim Sommer-, Herbst- und Spätgemüse von Bohnen, Porree, Schwarzwurzeln, Sellerie, Krenschmetten, Pastinaken, Tomaten, besonders aber Wärdern aller Art erwünscht. Die Anbauflächen der vorstehend nicht genannten Gemüsearten müssen in ihrem Umfang aufrecht erhalten bleiben. Bei dem Anbau der Freilandfeldgemüsearten kommt es darauf an, die Erntezeit soweit wie möglich voranzurücken, d. h. die Anzucht zur Anzucht von Pflanzen sowie die direkte Anzucht ins freie Land ist so zeitig wie möglich vorzunehmen. Besonders wird dies für Frühkohlrabi und alle Frühkohlrassen, sowie für Erbsen und Frühkohlrabi zu beachten sein. Es muß uns gelingen, in diesem Jahr am 14. Tage bis 3 Wochen früher mit der Ernte zu beginnen als im vergangenen Jahr. Es kommt und nicht darauf an, in unseren Frühbeeten bzw. Waschküchen vorwiegend doch nur in beschränktem Mengen fertigtes Frühgemüse zu ziehen, sondern in erster Linie darin Pflanzen anzuzüchten, damit wir für den Massenfreilandgemüsebau die Voraussetzung für die Erzeugung großer frühfallender Erntemengen schaffen.

Nach „Die Gemüse- und Obsterzeugung 1943“ von Walter Cusch-Dobson, „R.-L.-Landpost“, Nr. 1 vom 21. 12. 1942.

Der Erzeuger hat unbedingt den Anbau dem Bedarf anzupassen, und zwar hinsichtlich des Umfangs des Anbaues als auch der anzubauenden Gemüsearten und -sorten. Deshalb ist unbedingt die Berücksichtigung über die Melde- und Genehmigungspläne für den Gemüsebau zu befolgen. Lieber den Umfang des Anbaues usw. gibt die für den Anbau zuständige Bezirksabgabestelle für Gartenbauernzeugnisse Auskunft. Beim Anbau in allen Pflanzen der für eine ordnungsmäßige Entloftung erforderliche Pflanz einzuhalten, damit Bollenerträge an gut ausgebildeten Erzeugnissen erzielt werden. Nur die für den jeweiligen Verwendungszweck